

**MINISTERE DES TRANSPORTS**  
**Direction de la Sécurité et de la Circulation Routières**

Sous-Direction de la Réglementation Technique des Véhicules  
ARCHE DE LA DEFENSE  
92055 PARIS LA DEFENSE



\*\*\*\*\*

Communication concernant / *Communication concerning* :

- délivrance d'une homologation / *Approval granted*
- extension d'homologation / *Approval extended*
- refus d'homologation / *Approval refused*
- retrait de l'homologation / *Approval withdrawn*
- arrêt définitif de la production / *Production definitely discontinued*

d'un type de sous ensemble électrique/électronique en ce qui concerne le Règlement n° 10 Révision 02 / *of a type of electric/electronic sub-assembly with regard to the Regulation n° 10 revision 02.*

Numéro d'homologation par type / *Type approval number* : **10R02\*05036**

Extension / *Extension n°* : **00**

Raison de l'extension / *Reason for extension* : sans objet / *not applicable*

1. Fabricant (marque commerciale du constructeur) : ACKSYS  
*Make (trade name of manufacturer)*
2. Type et dénomination(s) commerciale(s) générale(s) : WL-ABOARD/S  
*Type and general commercial description(s)*
3. Moyen d'identification du type, s'ils sont marqués sur le composant / *Means of identification of type, if marked on the component* :  
  
étiquette indélébile et indécolable / *Indelible and sticky label*
- 3.1. Emplacement de ce marquage : sur le couvercle / *on the top*  
*Location of that marking*
4. Catégorie du véhicule : sans objet / *not applicable*  
*Category of vehicle*
5. Nom et adresse du constructeur : ACKSYS Communication et Systèmes  
*Name and address of manufacturer* ZA Val Joyeux - 10 rue des Entrepreneurs  
78450 VILLEPREUX

Nom et adresse du mandataire éventuel du constructeur : -  
*Address of manufacturer's authorised representative, if any*

6. Dans le cas de composants et d'entités techniques, emplacement et procédé de fixation de la marque de réception CEE / *In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark :*

étiquette indélébile et indécrochable sur le couvercle / *Indelible and sticky label on the top*

7. Adresse(s) de l'(des) usine(s) d'assemblage : JOUVEL  
*Address(es) of assembly plant(s)* ZA de l'Orme à Bonnet  
91750 CHEVANNES
8. Informations supplémentaires (s'il y a lieu) : voir appendice / *see appendix.*  
*Additional information (where applicable)*

9. Service technique responsable de l'exécution des essais / *Technical service responsible for carrying out the tests :*

UNION TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE

10. Date(s) du(des) rapport(s) d'essai : 05/07/05  
*Date(s) of test report(s)*

11. Numéro(s) du(des) rapport(s) d'essai : 05/04909  
*Number(s) of test report(s)*

12. Remarques (s'il y en a) : voir appendice / *see appendix*  
*Remarks (if any)*

13. Lieu : PARIS  
*Place*

14. Date : 21 JUL. 2005  
*Date*

15. Signature :  
*Signature*

  
B. GAUVIN

16. Le dossier d'homologation déposé au Service Administratif ayant accordé l'homologation, peut être obtenu sur demande / *The type-approval file deposited at the Administrative Service having delivered the Approval, may be obtained on request.*

**APPENDICE AU CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PAR TYPE N° 10R02\*05036\*00  
concernant l'homologation par type d'un sous-ensemble électrique/électronique selon  
le Règlement n° 10 Révision 2**

**APPENDIX TO TYPE - APPROVAL COMMUNICATION FORM N° 10R02\*05036\*00  
concerning the type-approval of an electric/electronic sub-assembly under  
Regulation n° 10 Revision 2**

1. Informations supplémentaires :  
*Additional information*
- 1.1. Tension nominale du système électrique : 7 à/à 60 V, masse ~~positive~~ négative / *pos/neg ground*  
*Electrical system rated voltage*
- 1.2. Ce SEEE peut être utilisé sur n'importe quel type de véhicule avec les restrictions suivantes / *This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions :*  
  
*sans objet / not applicable*
- 1.2.1. Conditions d'installation, s'il y en a : *sans objet / not applicable*  
*Installation conditions, if any*
- 1.3. Ce SEEE peut seulement être utilisé sur les types de véhicules suivants / *This ESA can be used only on the following vehicle types :*  
  
*sans objet / not applicable*
- 1.3.1. Conditions d'installation, s'il y en a : *sans objet / not applicable*  
*Installation conditions, if any*
- 1.4. La(les) méthode(s) spécifique(s) d'essais utilisée(s) et les bandes de fréquences couvertes pour déterminer l'immunité éta(ient) / *The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were :*  
  
*Sans objet / Not applicable.*
- 1.5. Laboratoire approuvé/accrédité (dans le cadre de cette directive) responsable de l'exécution des essais / *Approved/Accredited Laboratory (for the purpose of this Directive) responsible for carrying out the tests :*  
  
**UNION TECHNIQUE DE L'AUTOMOBILE DU MOTOCYCLE ET DU CYCLE**
5. Commentaires / *Remarks* : -